

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru strelnătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei archidieceșane Sibiiu, strada Măcelarilor 47.
Correspondențele sînt a se adresa la:
Redacțiunea „Telegrafului Român“, strada Măcelarilor Nr. 30.
Epistole nefrancate se refușă. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori
15 cr. rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr.
pentru fie-care publicare.

Cătră onoratul public cetitoriu.

După cum onorații cetitori au putut afla din Nr. ultim al „Telegrafului Roman“, fostul până acum redactor al acestui jurnal, dnul Mateiu Voileanu s'a retras dela aceasta redacțiune, avënd alt oficiu în gremiul consistoriului archidieceșan, care forma pentru d-sa ca redactor un cas de incompatibilitate.

Chemat prin urmare în mod provisoriu la redactarea acestui jurnal, eu, cu toate că terenul pentru mine este cu totul nou, și facultățile de cari dispun, sunt prea modeste, am primit onorifica însărcinare în acea speranță, că la inteligența noastră din loc și din afară, carea se întereșează de acest jurnal, modest în prezentarea sa, dar solid în direcțiunea ce o urmează, voi afla și eu spriginirea, de carea s'au bucurat stimabili mei antecesorii.

Când dar cu numărul acesta am onoare a me presenta onorabilului public cetitoriu ca redactor interimal al „Telegrafului Roman“ poate că e de prisos a observa aici, că prin aceasta schimbare în redacțiune, nu va suferi nici o schimbare programul foaiei noastre, cu care ea fu înființată înaintea cu 34 ani, și care s'a exprimat faptice în decursul timpului, aprobat de toți, cari au inimă pentru bunul nostru popor românesc, pentru biserica strămoșească și pentru patria, ai căreia civi suntem.

Contând deci la bine-voitoriul sprigin din partea inteligenței noastre, și cu deosebire din partea domnilor corespondenți de până acum ai jurnalului nostru, la cari sper, că se vor alătura și alții noi, — me supun acestei sarcini noaue cu devotamentul, cu care m'am deprins încă din frageda etate a îmbrățișa — pe cât îmi este posibil — tot ce poate fi folositoriu scumpei noastre națiuni române; și așa la prima aceasta prezentare împreună cu modesta mea persoană recomând onoratului public cetitoriu jurnalul nostru „Telegraful Roman.“

Sibiiu, 2 Ianuarie, 1887.

Dr. Rem Roșca.

**Din cauza sf. sêrbători de Marți
„Botezul Domnului“ Nrul procsim va
apăre Joi în 8 Ianuarie a. e.**

Sibiiu, 2 Ianuarie.

Între împregiurări grele și nefavoritoare ne a aflat anul nou, și trebuie să ne cuprindă fiori, când vedem, cu câtă iuteală ne apropiem de catastrofa inevitabilă, care tare probabil poate schimba fața Europei actuale. Pretutindinea se fac pregătirile pentru luptă, și nu scie omul, ce este mai rău: o pace ca cea de acum, când armatele consumă aproape toată vistieria statelor, sau un răboiu, care va face capăt nesiguranții actuale. În peninsula balcanică s'au grămădit nori peste nori, vijelia se pronunță tot mai tare, și nime nu scie, unde se va descărca trăsnetul. Țiarele oficioase dela noi au început a sufla în trimbița de răboiu, chiemând la arme pe ostași, și opiniunea publică uimită se întreabă: era oare de lipsă, ca tocmai țiarele oficioase să ne feliците de anul nou cu acel glas de trimbiță?

La două zile după signalul din Budapesta s'a descărcat tunul cel mare în Berlin. A vorbit principele de Bismarck. La alt loc schițăm această cuvântare, din care se vede, că Bismarck nu crede în izbucnirea răboiului european numai așa cu una cu două. Germania și dă toată silința să țină cumpăna între Rusia și Austro-Ungaria, cari sunt în ajunul încăerării. Interesul general european este, să se susțină pacea, acest interes cere, să se sacrifice unele interese ale singuratecelor state. Și aceasta se va și face. Germania n'are nici un interes în Bulgaria, va avea deci Rusia calea deschisă să facă, după cum cere interesul ei. Îndată ce i-se dă Rusiei mână liberă, vine în conflict cu monarchia noastră, care și ea își are politica sa orientală, după cum o am vădut defniată mai pe larg în delegațiuni. Puse odată în conflict de interese aceste două state, Germania cu greu va mai putea opri izbucnirea răboiului, și odată începând a curge sângele, vrășmașiele cu greu vor fi localizate între noi și Rusia. Este pe picior de răboiu Anglia, este pe picior de răboiu Italia, și de bună seamă pe picior de răboiu va fi și Franția la casul unei încăerări.

Toate semnele unui răboiu nu sunt deci date și dacă principele de Bismarck va scîi să păstreze pacea, omenirea nu va întârția a-i vota recunoscința.

Pe când în afară ni se arată numai semne, pe atunci în cele dinlăuntru ale statului nostru răboiul s'a declarat în toată forma. Întreagă politica internă dela 1867 începe a fost răboi contra naționalităților. Deosebirea a fost, că această răboi se făcea mai pe furiș sub diferite preteceste, fiindcă oamenii se genau de lumea dinafară. Reserva de până acuma s'a pus la o parte, și nu vom cerca a demonstra, dacă este mai bine așa. Constatăm, că răboiul s'a declarat în toată forma. În timpul din urmă s'a pus pe lucru și biserica reformată, și se face mare agitațiune, ca întocmai să urmeze și biserica romano-catolică. Ne putem deci ușor trezi mîne, poimîne, că și bogăția bisericeii apusene să fie pusă la dispozițiunea reuniunii de maghiarizare din Cluș. Și vom constata atunci, că biserica încă s'a abătut dela sublima sa chiemare, și s'a pus în serviciul curentului bolnăvicios, vom constata, că pacea evangelică nu mai are loc între doctrinele bisericilor unguresci dela noi.

FOIȚA.

**Despre administrațiunea internă a bancelor
de I. G. Courcelle — Seneiul.**

Conform promisiunei date într'un număr de mai înainte al diarului, continuăm cu publicarea ideilor unui bărbat foarte competent în materia aceasta și anume, „despre administrațiunea internă;“ să vedem dară, cari sunt preceptele ei?

Arangiamente interne. — „O bancă este de lipsă să fie plasată într'una din stradele cele mai frumoase și mai bogate ale orașului și ca edificiul chiar să aibă un aspect frumos. Nu trebuie a fi prea riguroși în chieluțele pentru adaptarea stabilimentului, fiind-că ele sunt o condițiune a succesului. Trebuie ca locuința bancherului să fie cu totul separată de birouri și să nu comunice cu ele, de e posibil, doar numai prin o ușă, a cărei cheie să o aibă bancherul, așa încât să nu fie espuse publicului spre vedere cuchna, salonul, copii și altele.

„Biroul, isolat de locuința personală a bancherului trebuie să fie spațios, bine luminat, bine aerisat.

„Trebuie să fie destul de spațios pentru-ca amployații să poată lucra în comoditate. Trebuie ca comptabilul să aibă ușurința d'a ține mai multe

cărți deschise în același timp, fiind-că atunci lucră mai iute; cassarii să se poată mișca în comoditate și să fie loc destul și pentru public; căci când este genat cine-va, nu poate număra bine și ori-ce eroare comisă, dă mult de lucru cassarilor cu esplicările, ce trebuie să dea publicului. Dealmintrea un spațiu destul de mare este necesar sănătății amployaților dându-le mai mult aer respirabil. Nu are cine-va nici odată aer prea mult, unde lucră mai mulți împreună toată ziua și la lumina lampei.

„Biroul trebuie să fie foarte luminos. Ori-ce bancher, scie că se comit mai puține erori în scripte de ori-ce fel vara, decât eara. Pentru a ceti scrisori rele, subscrieri aproape necetibile, pentru a recunoasce pe cele ce ar fi false, să cere lumină. Dacă o parte a localului este rău luminată, mai bine să se destineze publicului, decât amployaților bancei. Acestia au totdeauna lipsă de lumină, prin aceasta sunt feriți de tristeță și gânduri negre, sub impresiunea cărora se lucră puțin și rău.

„S'au scris volume despre necurătenia atmosferei orașelor și despre salubritatea aerului dela țeară. Dacă atmosfera (aerul) orașelor este necurată, cum va fi aerul într'un birou, unde sunt laolaltă mai multe persoane, unde se arde gaz și unde intrarea și eșirea unui număr mare de persoane produc neîncetat praf? Bancherul care negligă d'a aerisa convenabil birourile sale se va vedea adeseori lipsit

de lucrul amployaților sei, reținuți acasă din cauza boalei.“

Alegerea amployaților. — În alegerea de amployați trebuie să se ia în considerare mai întâiu etatea celui care se prezentează. La Londra se iau de regulă tineri de 19 ani: ei sunt întrebunțați mai întâiu pentru încassări și prin urmare ei trebuie să fie atât de tari, ca să se poată apăra în cas de atac.... În Scoția se iau amployați mai tineri, dar serviciul lor este altfel.

„Trebuie a se lua în considere în urmă, cărei clasă a societății aparține candidatul. În general cei, cari se prezentează, ies din familii de comercianți de mijloc sau din familii de preoți, oficeri, funcționari. Pe timpul răboiului din 1870 amployații de bancă eșiau mai toți din familii de comercianți, fiind-că gentlemanii obțineau ușor funcțiuni publice; acum când de aceste funcțiuni se pot apropia mai greu, ei intră de bună voie la o bancă. Fie-care clasă își are avantajele: fii de familii înalte au în general o educațiune mai bună literară și manieri mai politicoase, dar ei n'au nici o idee de afaceri și de obiceiurile afacerilor. Obicinuiți a merge la vânătoare și la pescuit cu moștenitorii familiilor bogate, ei consideră lucrul de bancă ca un fel de clacă căreia se supun din necesitate, dar foarte puțin demn de destinul, la care se cred chieși. Fii de neguțători, din contră obicinuiți cu afacerile prin

Cu ce rezultate vom susține lupta internă, aceasta încă nu o putem ști. Scim numai, că suntem decise să persistăm până la cea din urmă picătură de viață. Cumcă apărarea noastră se va manifesta mai cu seamă în presă, aceasta este lucru firesc, căci presa este o putere neprețuită. Vom fi totdeauna la locul nostru, și vom tracta lucrurile cu obiectivitate și cu dreptate, vom fi însă necruțători față cu atacurile îndreptate contra noastră, și îndoit vom fi necruțători, când vom vedea, că curentul cu maghiarizarea a mers așa de departe, încât nici amvonul nu a rămas nemolipsit.

Dacă privim în afară, pretutindenea vedem nori grei și înfiorători, cari amenință cu vijelie; dacă ne întorcem privirile la noi acasă, aflăm războaie fără margini, și o luptă de rasă, care a cuprins toate păturile societății.

Aceste sunt prospectele anului nou, cu acestea am intrat în el. Avem să ne apărăm pe întreagă linie. Suntem puțini și seraci, trebuie să ne încordăm puțințele puteri și să fim toți la un loc. Așa ne poate succeda apărarea.

Revista politică.

Deputațiunea bulgară în călătoria sa pe la puterile europene a ajuns la Paris. Aici a fost primită în audiență de ministrul Flourens, care însă le spusese, că-i primesce numai cu titlul privat, pentru că nu le poate recunoaște în nici un grad, un mandat regulat.

Bulgaria — dice ministrul — se bucură de independență numai în ce privește raporturile interne naționale, ear în cele externe ea depinde de la Poartă. Recunoaște situațiunea penibilă a Bulgariei, dar fiind silința Franciei îndreptată pentru susținerea păcii europene, nu poate decât să le recomande, să țină cont de dorințele Rusiei, căreia Bulgaria îi datorește existența sa.

Deputațiunea acum este în călătorie spre Constantinopol.

Marti în 11 Ianuarie a. c. s'a cetit a doaua oară în Reichstagul din Germania proiectul de lege pentru urcarea numărului în armată pe durată de șapte ani, cu care ocaziune principele Bismarck cu o rezoluție și franchetă rară, într-o vorbire lungă a accentuat raportul Germaniei către Rusia și Austro-Ungaria. Aceste declarațiuni ale cancelarului vor da mult timp material de discuțiune întregii jurnalistice europene, căci sunt foarte instructive pentru vederile sale politice între împregiurările actuali. Și până când vom publica în totalitate aceasta vorbire interesantă, estragem punctele principale din aceste declarațiuni: că Rusia nu va ataca Germania și tot așa de puțin va începe Germania ceartă cu Rusia pentru Bulgaria, pentru că pericolul pentru Germania poate fi numai din partea Franciei. Pentru Germania e lucru secundar ori-cine va domni în Bulgaria, ear încât pentru monarhia Austro-Ungară aceasta numai atunci ar putea conta pe spriginul Germaniei, dacă i-ar fi amenințată existența, și ar fi espusă pericolului a fi nimicită. Scopul septenatului așadar este de a înlătura pericolul, față cu Franța sau cel puțin a-l amâna cât se poate, pentru aceea guvernul insistă cu toată tăria la proiect, și respingerea proiectului ar atrage după sine disolvarea parlamentului.

conversațiunile din casa părintească și știind, că trebuie să câștige pentru viață, consideră admiterea lor într-o bancă ca un eveniment fericit și își îndeplinesc funcțiunile din toată inima.

„Este bine d'a cerceta, de unde vine candidatul, care se prezintă și dacă a fost deja angajat. Aceia, cari ies din școală nu sunt încă capabili și trebuie probați trei sau șase luni. Aceia, cari au fost deja la un comerciant doi sau trei ani sunt cei mai buni. Nu e recomandare d'a fi fost copist sau samșar. Cei ce vin de la bancele din provincie și în special de la bancele din Scoția sunt considerați ca tardivi pentru lucrul din Londra.

„Trebuie a se informa de familia candidatului. Deși nici onoreea nici probitatea nu se transmit cu sângele; însă este probabil, că părinții virtuosi și religioși au dat copiilor lor o educație virtuoasă, și religioasă și trebuie a presupune, că tinerul obișnuit cu exemple de probitate în familie le va reproduce și în viața sa de toate zilele; o mare forță morală este de lipsă pentru a îndeplini servicii în confidență, care sunt împreunate cu o mare responsabilitate și această forță pretinde facultăți intelectuale d'un grad înalt.“

Distribuirea lucrului. — Distribuirea lucrului între angajați este un obiect important, dar experiența este cel mai bun povătuitor, ce se poate con-

Cuvântarea

domnului avocat Nicolau Străvoiu rostită în numele eforiei școlilor noastre din Brașov la înmormântarea șericitului în Domnul, Constantin Popasu, presidentul acestei eforii;

Prea stimați și jalnici ascultători!

O tristă întâmplare ne a adunat împrejurul acestui soriu.

Un concetățean și connațional al nostru, un tată de familie iubitor și iubit a dispărut dintre noi, trecând la cele eterne. Dar oare numai atâtă, adică numai o întâmplare de toate zilele, se fie cauza durerii, ce se manifestează astăzi într'un mod atât de general și profund? Nu domnilor, răposatul n'a fost un om de toate zilele. Răposatul a trebuit să reprezinte în viață interese cu mult mai generale și mai însemnate și să fie legat cu concetățenii și connaționali sei prin legături cu mult mai întinse și mai strinse, pentru că să ne putem explica durerea generală și profundă, ce ne cauzează despărțirea lui de noi.

Sunt domnilor oameni, cari prin genialitatea lor, prin ideile lor mari pun cu mare svon o lume întreagă în mișcare, toată lumea îi admiră, toată lumea-i adoră ca pe nesce mari bărbați.

Cu toate acestea, dacă prevedința ar fi lăsat în lume numai oameni geniali, fiți siguri domnilor, că ideile lor cele mari ar aduce puțin folos omenimii, fiindcă nu ar fi cine să le pună în lucrare.

Dar prevedința în tot înțeleaptă a îngrijit ca să nu existe numai genii, ci și alt soi de oameni, cari înarmați cu simț de datorie, bună-voință și cu stăruință să se retragă din larma lumii în liniștea atelierului lor și acolo în liniște și fără mult svon să lucre, pentru-că ideile cele mari puse în cursu de capetele geniale, să devină într'adevăr foloșitoare pentru omenire și așa organismul societății omenesci să funcționeze în regulă.

Acești lucrători neobosiți datorează societatea omenescă ordinea și bună-starea sa.

Acești albine muncitoare ale neamului omenesc nu merită mai puțin decât oamenii de geniu stima noastră, recunoștința noastră.

Ba merită acest soi de oameni folositori recunoștința și stima societății omenesci cu atât mai mult, cu cât ei la locul, cel ocupă în societate, și împlinesc mai conștiințos datoria lor.

Dacă de cine-va s'a putut și se poate dice, că în viață și a împlinit datoria, apoi cu drept cuvânt se poate dice, că profund regretul nostru răposat în viață s'a în genere, eară în specie ca președinte al eforiei noastre școlare și-a împlinit datoria cu toată conștiințositatea.

Trei recerințe sunt, cari înlesnesc omului împlinirea conștiințioasă a datorinții sale.

1. Posibilitatea dată de împregiurări.
2. Capabilitatea internă individuală a respectivului.
3. Voința, sau după cum se dice cu un cuvânt vulgar, tragerea inimii, zelul.

1. Reposatul după stradalnica muncă de aproape o jumătate de secol, petrecut mai mult în România, creștând ași fi asigurat existența familiei sale s'a retras din negoț, și s'a întors în stul familiei sale la Brașov.

Devenind tot pe acel timp scaunul de președinte al eforiei vacant, înainte cu 11 ani, frunții nostri, cari cunoșteau bunele calități și viul simț al răposatului pentru institutele noastre, l'au rugat să primească acel post de onoare.

Nu voia răposatul să primească locul de onoare, fiindcă era modest ca toți oamenii de preț intern, el dicea că, po-

vara și responsabilitatea cea mare, împreunate cu acest post, ar trece preste puterile sale.

Numai după multe stăruințe s'a înduplecat a primi acest loc plin de responsabilitate, dar și atuncia numai pe lângă condițiunea, că el se provadă fără nici o recompensă această funcțiune, împreună până atunci cu un salariu anual.

Primind însă odată aceasta însemnată misiune, răposatul, și-a dedicat tot timpul, toată activitatea sa spre binele institutelor concredute preingrigirii sale.

Și într'adevăr domnilor, răposatul după situațiunea sa economică o putea face, fiindcă împregiurările l'au ajutat foarte mult în împlinirea misiunii sale.

2. Dar câți oameni nu sunt, cari dispun de timp, pentru ca toată activitatea lor să o dedice spre un anumit scop, și cu toate acestea cu greu și vor împlini datorința cu scumpătate, dacă le va lipsi capabilitatea.

Nu se poate dice, că răposatul ar fi avut nu știu ce științe înalte academice, dar el absolvase cea mai bună școală, școala vieții. În această școală și a câștigat răposatul o știință prea prețioasă, filosofia vieții, aceea filosofie practică, care nu părăsesce, pe om nici în cele mai grave situațiuni și care constituie ceea ce numim noi mintea sănătoasă.

Această minte sănătoasă ce caracterizează pe fericitul în Domnul, în foarte grave situațiuni a avut cele mai bune fructe pentru institutele noastre.

Dar poate avea cine-va și posibilitatea și totuși nu și va împlini datoria, dacă nu se va asocia a treia și cea mai momentuoasă recerință.

3. Bunăvoința sau tragerea inimii, zelul.

Această recerință, domnilor, este aceea, ce a caracterizat pe răposatul în mai mare măsură, și care îi dau cel mai mare drept la recunoștința noastră și care constituie adevăratele sale merite.

Nu cred, că dânsul a îngrijit mai mult de casă, de avere sa, decât de edificiul școlar, de avere școlilor, ba după experiența mea proprie a-și putea constata cu mâna pe suflet, că de multe ori, foarte de multe ori, răposatul pune interesul școlii mai pe sus de interesul său privat.

Econom în administrațiune până la esces, era cu totul liberal, când era vorba de progresul învățământului în institutele noastre.

Nu se mulțimea răposatul numai cu aceea, că aceste institute în prezent să prospereze și să funcționeze în regulă, nu, preocupățiunea și activitatea lui mergea cu mult mai departe, voia să asigure viitorul acestor institute pentru toți vecii.

Spre acest scop din toate puterile sale se adopera, se măreșea și se asigura izvoarele de venit ale acestor institute, fiindcă convingerea lui era, că numai o bună și asigurată stare materială poate garanta existența și înflorirea acestor institute.

Se pare că răposatul vedea în institutele școlare, înființate cu stăruință mult meritatului, Prea Sfințitul episcop Ioan Popasu și ajutate de mai mulți membri ai acestei prea stimate familii, se pare dic, că răposatul vedea în aceste institute paladiul familiei sale, și că nu avea altă dorință mai ferbinte, decât ca acest paladiu să existe pentru etern, ca un vechiu onorific monument al vredniciei acelora, cari l'au înființat.

Eată un nobil egoism ca motiv al unui mare zel în materie de interese publice culturale. Atâta zel, atâta râvnă a trebuit să și aibă rezultatele sale bine-făcătoare și cred, că aceste rezultate în viitor se vor constata în mod și mai eclatant.

nasce între lucrători o contestație asupra atribuțiunilor lor respective, este de lipsă, ca să se afle aproape de ei vre-unul, care să tranșeze dificultatea îndată.

„Există trei împărțiri mari în bancele din Londra: cassa, comptabilitatea generală și încasările. Cassarul nu e numai un numărător de bani; i trebuie o mare memorie pentru a-și aduce aminte curând despre starea comptului fie-cărei partidă, așa ca să poată achita mandate fără a recurge prea de multe ori la acela, care poartă compturile curente. El trebuie ca, cu o aruncătură de ochi să poată cunoaște subscrierile false, mult sânge rece în mijlocul grămii, care așteaptă la fereastra cassarului și chiar în fața reproșurilor mai puțin meritate, politeț și prevenire față de public în ori-ce timp și în ori-ce cas, fiindcă raporturile sale cu publicul sunt ceea-ce contribuie a face bună sau rea reputația unei bance.

„Angajații dela comptabilitate trebuie să aibă o scrisoare bună, să scrie esact cifrele, să lucre cu sârguință și să nu se teamă în timpuri, când afacerile i întesesc de a trece seara în cărți. Este însă o mare diferență între calitățile necesare unui simplu lucrător și acelea, ce trebuie să le poseadă șeful comptabilității.

— Acesta nu este un simplu ținător de registre: alt-ceva este a ține registrele înainte regulate și preparate, alt-ceva este d'a forma o combinație de

Eată domnilor, pentru-ce adânc regretatul 'și-a împlinit datoria cu atâta scumpătate; în persoana lui cele trei condițiuni principale pentru această împlinire a datorinții, adevărul, posibilitatea, capabilitatea și zelul, din fericire pentru scoalele noastre au fost împreunate în cea mai frumoasă armonie.

Acî zace cauza marilor merite ale răposatului pentru institutele noastre de învățământ imediat, eară mediat pentru cultura noastră națională în genere.

Dar aceste merite sunt și cauza profunde și generalei noastre dureri.

În fața sicriului, ce cuprinde pe zeosul și mult meritul bărbat, ce s'a luat dela noi, fie-care dintre noi se întreabă cu îngrijire, unde vom afla noi pe unul, care se întrunească în mod așa de frumos recerînțele, cari condiționează o exactă împlinire de datorie? Unde vom afla, întreabă îngrijat fie-care membru al Eforiei, pe președintele, căruia se-i putem conecede conducerea afacerilor administrative scolare cu atâta liniște sufletească, ca repozatului președinte?

La aceste întrebări nu putem dice alta, decât, a murit vrednicul președinte **Constantin Popasu**, Dumnezeu să protegă institutele noastre. Încă o binefacere a repozatului merită atențiunea noastră. Fericitul în Domnul, chiar murind, ne-a lăsat o moștenire prea prețioasă. Această moștenire este: exemplul bun al unui bărbat, care pus în serviciul celor mai înalte interese ale noastre 'și-a împlinit datoria cu toată scumpătatea.

Nu me îndoiesc, ca acest exemplu 'și va manifesta bine-făcătoarea sa influență asupra generațiunilor viitoare de aceea dîc, memoria lui fie neperitoare.

Brașov, în 16/28 Decembre, 1886.

Avis.

Balul reuniunii femeilor române din Sibiiu se va da în est an *Sâmbătă în 12 Februar st. n.* în sala hotelului la „Împăratul Roman“.

Apel.

Situațiunea cea plină de mândreață și mulțimea edificiilor frumoase din Graz fac ca orașul acesta să sporească în toți anii prin ne-numerate familii din alte țări cari se domicilează aci; în âstchip crește și numărul conreligionarilor nostri greco-orientali români și sârbi încât, astăzi se află mai mult de 40. familii, din care cea mai mare parte sunt preste 100 de studenți străini, cari frecventează scoli înalte și pe la universitatea de-aci.

Toți acestia, neavînd aici biserică și preot de a lor credință, sunt lipsiți de serviciul dumnezeiesc și de toate funcțiunile religionari crestinesci; spre a repara această manchetă de mult simțită sa compus o societate cu scop de-a îngriji pentru clădirea unei biserici comunale greco-orientale, a cărei statute sunt deja întărite de înaltele autorități competente.

Până a avea biserica proiectată, se simte însă o urgentisimă lipsă de a arangea o capelă în care să se poată așeza cele agonisite și chivernisite spre scopul acesta, și tocma acum s'ar putea mai ușor afla o localitate acomodată cerinței din mândrele edificii nou ce ne stau la dispoziție, dar ne lipsesc mijloacele necesari, și pentru de-a ajunge la împlinirea acestui scop măreț, ne vedem siliți a ne ruga de sprijinul bunilor nostri conreligionari și compatrioți și suntem convinși, că această întreprindere spre mărirea bunului Dumnezeu, va sporî și pros-

pera întru atâta, în cât vom putea împlini această nobilă și sântă problemă la carea ne-am angajat.

Ne permitem dar cea mai umilită rugare generală a noastră, către înalt prea sântiți părinți și preoți, epitropi și confrăți ai maicei noastre biserici, a ne sprijini din toate puterile încât ar fi cu putință, și anume:

1. prin ajutoriul banal, odată pentru totdeauna,
2. prin rate pe un timp hotărît după buna voință,
3. prin daruri bisericesti: în utenzilii, ornate, icoane, cărți, sfeșnice, candel etc.
4. prin colecte în biserică și afară la adunări și petreceri,
5. prin lățirea umilitei noastre rugări pre la conreligionari și persoanele, cari noauă nu ne sunt cunoscute. Toate contribuiriile fie cât de micuțe, se vor cuita cu mulțimită și se vor publica prin jur-nale. Ne rugăm, ca ajutoriul de ori ce natură, să se trimeată la președintele soțietății „dem Herrn Ernest Edlen von Zaicz, k. k. Hauptmann des Ruhestandes, Klosterwiesgasse Nr. 14 in Graz“, sau și prin Diregătoria politicească:

(An den Verein zur gründung einer gr.-oriental. Kirchengemeinde in Graz).

Punîndune confidența în bunul Dumnezeu și conreligionari nostri, — cari nu ne vor relăsa la scădere, — ci ne vor sprijini în pietoasele noastre năsuințe, închieiem cu divisa:

„în numele bunului Dumnezeu.“

Graz, în Septembrie 1886.

Societatea pentru întemeierea unei biserici comunale gr.-orientale în Graz.

Secretarul soțietății: președintele soțietății:

Sav. Majstorovic, Ernest Edler von Zaicz m. p.,
stud. jur. căpitan c. r. în pensiune.

Mulțamită publică.

Reuniunea femeilor române din Sibiiu se află plăcut îndemnată a-și exprima pe calea aceasta mulțamită următorilor domni, cari întruniți fiind la o petrecere familiară au aflat a-și manifesta voia bună astfel, că au contribuit pentru scopurile Reuniunii și anume:

Domnul locotenent Simion Blasiu afară de taca de membru ajutător de 2 fl. încă cu 7 fl., — în total deci 9 fl., domni protosinel Nicanor Frateș, și proprietarul Alecsandru Neagoe cu câte 2 fl., și domni Dr. Remus Roșca și Cornel Aiser cu câte 1 fl.

Mulțamind acestor domni, Reuniunea își exprimă totodată dorința, ca acest exemplu să fie imitat, ținîndu-se la fiecare petrecere românească chiar în oarele de veselie cont de lipsele, ce le avem.

Sibiiu, în 11 Ianuarie, 1887.

V. Bologa m. p.
secret.

M. Cosma m. p.
președintă.

Varietăți.

* (Felicități de anul nou.) În ziua anului nou după serviciul divin, la sfârșitul căruia dl protopresbiter și paroh local S. Popescu a cetit datele statistice despre mișcarea populațiunei și starea averei bisericesti în aceasta parohie în decursul anului expirat 1886; asessorii consistoriali în corpore, acompaniați de un număr frumos al inteligenței din

loc s'au prezentat la Escel. Sa Dl arhiepiscop și metropolit pentru a-l felicita din incidentul anului nou.

* (Promoțiune). În 22 Decembre n. 1886 s'a promovat la gradul de doctor în drepturi dl Stefan Petrovici, la universitatea din Viena.

* (Bobotează.) Ca în anii precedenți, așa și Marți în 6 a lunei curgătoare Părintele capelan militar Simon Popovici cu paradă militară va face Sfințirea apei în Strada Schevis. Este frumoasă această festivitate arangiată de către Parintele Popovici din an în an, de aceea ne ținem de a noastră datorință de a o anunța încă de acuma.

* (Maiestatea Sa împăratul) a dat în 10 Ianuarie n. un „diner“ la care au fost părtași: ministrul român Sturdza, membrii comisiunei române Protopopescu și Rădulescu; contele Kálnoky, bar. Orczy, șeful de secțiune Szögyenyi, ministrul de comerciu cont. Szécsenyi, șeful de secțiune Matzinger, adjutantul general al Maj. Sale bar. Popp, bar. Herbert și loc. mar. campestru din Dalmația Blazecovici.

* (Comitetul reuniunii sodalilor români din Sibiiu) încurajat de sprijinul oferit din partea mai multor domni din inteligența română din loc, a arangiat un ciclu de prelegeri publice.

La prelegerile acestea este cu toată onoarea invitat p. t. public, care prin aceasta se avisează totodată, că ciclul se va începe cu 4/16 Ianuarie 1887 la 5 oare seara și se va continua din opt în opt zile, până la 1/13 Februarie 1887 inclusiv, ceea-ce ar face cu totul cinci prelegeri.

Prelegerile se vor ține în localul soțietății de lectură, Stradă Cisnădiei Nr. 7.

Fiindcă prelegerile, pe lângă petrecere spirituală mai au și scopul spriginului material al reuniunii sodalilor români din Sibiiu, la intrare va fi a se solvi:

- a) din partea membrilor reuniunii câte 5 cr.;
- b) din partea nemembrilor câte 10 cr.

Suprasolviri se vor primi cu mulțamită.

La „Institutul tipografic“ și în „biblioteca tipografiei arhidieceșane“ se vînd bilete de intrare și se primesc și abonamente pe ciclul întreg.

Programa ciclului se va distribui la cassă.

Ciclul se va deschide cu:

„Biografie fără nume“ sau „Faurul din comună“, de N. Cristea.

* (Pertractările convențiunei vamale cu România.) Din Viena se vestesce, că la cerearea membrilor comisiunei române s'a mai ținut în 10 Ian. n. încă o mică ședință. Ministrul Sturdza înaintă o lămurire, în care se spune, că imputerniciții guver. român în Viena au aflat o bază favorabilă în pertractările de pîn' acuma. Acum însă trebuie să se facă o mică intrerupere cu pertractările, pentru ca să meargă în Bucuresci pentru de a căpăta și mai departe instrucțiuni; numai ministrul Sturdza va mai rămâne în Viena din pricină, că petrece aici cu întreaga sa familie. Cătră sfârșitul lui Ianuarie din nou se vor începe pertractările.

* Cetim în „Gazeta Transilvaniei“: „Silvania“ este numele unui nou institut de credit, care se va înființa în Șimleul-Silvaniei, cu un capital de 75,000 fl. în 1500 acții de câte 50 fl., încheiându-se subscrierea acțiunilor în ziua de 15 Martie. Comitetul fundator se compune din domni: Alimpu Barbolovici,

duceri, d'a stabili o comptabilitate potrivită cu operațiunile unei casse. Deasemenea când o comptabilitate este introdusă, un șef bun va avea adesea ocazie d'a găsi o metodă mai bună d'a trece căți-va articlii, d'a face estrase, cari nu reies imediat din cărți, d'a regula compturi lungi și complicate d'a le limpedi și ale prescurta, o purtare bună a registrelor și un șef pătrundător vor împedeca mult ca o bancă să 'și suspende plățile.

„După aceste date trebuie plasat fie-care la secțiunea, pentru care are mai multă aptitudine.

Salariu. — „La ori-ce bancă salariul celor mai tineri este mai mic decât al celor mai bătrîni. În Scoția un începător la bancă face o pracă de 3 ani, în decursul cărora puțin învață. Nu este chiar așa în Londra, unde un începător capătă mai întîi 60 livre sterlinge pe an și cadouri de crăciun sau 80 l. st. la bancele pe acțiuni, care au suprimat obiceiul cu cadouri date amployaților lor prin public. Pretutindeni însă regulile de avansament sunt variabile și nici că poate fi altcum. Unii bancheri urcă salariile fiecărui amployat în toți anii, chiar și atunci, când n'ar fi avansați în post și în cazul acesta salariile sunt regulate esclusiv după numărul anilor de serviciu; alții au o ierarhie, în care fie-care post corespunde unei cifre anumite de salariu și atunci salariul depinde de avansament: alții combină cele două sisteme și dau un minimum de salariu

gradului și un supliment anual ansienității. Fiecare sistem își are avantajile; dar este o regulă, care am dorî să prevaleze: această ar fi d'a proporționa totdeauna urcarea salariilor cu profitele cassei. Dacă banca prosperează, salariile amployaților trebuie să fie urcate și dacă are perderi, trebuie să fie împărțite de nenorocul ei. Asta 'i mijlocul d'a preveni urmările capriciului din partea direcțiunei bancei și ura din partea amployaților. Măsura salariilor trebuie ficsată totdeauna după o regulă și nici odată prin protecțiune.

„Stăpînilor dați servitorilor vostri ceea-ce este just și echitabil d'a le da, aducându-ve aminte, că și voi aveți un stăpîn în cer. Fiți justî în distribuiriile voastre de avansare și alegeți pe aceia, cari sunt cei mai demni și cei mai capabili de a îndeplini serviciul, căruia sunt destinați. Fiți dreptî în ficsarea salariului și nu uitați, că avînd mai multă responsabilitate decât servitorii ordinari ei trebuie plătiți conform serviciului. Fiți justî în promoțiuni și nu lăsați nici odată ignorat meritul prin patronagi și favoritism. Fiți justî în cantitatea muncii, ce o pretindeți; luați destui amployați pentru a-și îndeplini datoria fără a esceda cu prea mare oboseală; nu ve îngrijii de ei prea tîrziu și nu le refusați unele concedii folositoare sănătății și recreațiunei lor. Fiți justî în reproșurile voastre: controlurile să fie mai dese față de cei nedreptî și re-

cunoașteți tot așa de ușor meritul lucrătorilor voștri — ca și greșelele. Fiți justî în pensiunile voastre și recompensați cu respect și liberalitate pe bătrîni voștri servitori; nu uitați, că ei au fost junî și că voi ați avut beneficiul serviciilor lor.

La toate bancele, amployații dau de obicei donă cautiuni de câte 500 l. st. și aceste cautiuni sunt mai mari la gradele superioare. În 1841 banca Angliei a renunțat la sistemul de cautiuni și l-a înlocuit prin un alt sistem. Fiecare amployat subscris intrînd 10% din suma, pentru care i-s'ar fi reținut ca cautiune; cei vechi au subscris în decurs de 5 ani 2% din aceeași sumă și venitul acestui fond ficsat la 600 l. este vîrsat la casa vîduvelor amployaților, fundațiune patronată de bancă. Dacă ajutoarele scădeau, această sumă sub 600 l. se acopera deficitul cu resturile de venit, care formează această dotatiune; se recurgea la contribuiri nouă, dacă cautiunea comună devenia sub 4700 l.; dar nici odată contribuirea 2% dela vechia cautiune personală și nici odată banca nu poate reclama fondului de garanță o sumă superioară numărului acestei cautiuni vechi. Amployații sunt afară de aceasta personal angajați pentru ori ce sumă, cu care ar fi responsabili și fondul de garanță nu e nici odată decât o cautiune. — Reținerea anuală în decurs de 5 ani a fost ficsată la o livră.

Vasile G.....

vicariul Silvaniei și proprietariu în Șimleu, George Pop, proprietariu în Băsești, Dr. Ioan Nichita, avocat în Zălau, F. Cocian, avocat în Ceh, Ioan Moldovan, paroch și proprietariu în Bănișor, Ioan Serb, preot în Siciu, Vasiliu Papp, asesor și proprietariu în Zălau, Dr. Vasiliu Lucaci, parochul Șişiescilor și proprietariu, Ioan Cosma, protopop și proprietariu în Pericea, Teodor Simoc, preot gr. or. în Bosna, Andrei Cosma, avocat și proprietariu în Supurul de sus, Simeon Oros, avocat în Șimleu. Subscrierile sunt a se trimite la dl Alimpu Barbolovici, cassariul intermal, în Șimleul Silvaniei. Director executiv e dl Andrei Cosma.

* (Nu s'vorbe). După cum se sună tot trebuie să se întempe ceva la primăvară. Ministrul de honveđi așteaptă dela o comisiune proiectul de lege pentru mobilizare, ca să l poată înainta cât mai în grabă dietei; tot odată s'a dat ordin municipiilor țării ca până la finea lui Faur să facă conșpecte în orașe și sate despre cai, mândi, cară, căruțe, și să se trimită ministrului de honveđi. — Cine scie, ce aduce vremea!!

* (Reforma în studiile juridice) după cum se vesteste din Viena consistă în următoarele: La facultatea jur. a universit. din Viena, istoria imperiului și a dreptului german, filosofia practică și

istoria imperiului Austriac pentru viitor nu mai formează un studiu obligat pentru ascultătorii de drept; tot ast-fel cade o parte din istoria generală. —

Pentru anul prim se va introduce un colegiu pentru enciclopedia juridică. Științele de stat se vor înmulți cu 2 colegiuri ca studiu obligat. Studiul economic național încă se va introduce pentru anul al 2-lea.

Loterie.

Mercuri, în 12 Ianuarie 1887.

Brünn: 4 59 17 41 22

Xr. 479 [1514] 1—3

CONCURS.

Pentru întregirea vacantei parochii de clasa a III-a din comuna Răcățiu se scrie concurs la înțelesul ordinului consistorial din 1 Iuliu 1886. Nr. 2189 B. concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare.

Emolumentele sunt:

1. Dela 115 familii câte una ferdă de familie de bucate în greunțe cu ferdela veche sau în locul ferdelei 1 fl. adecă un florent . . . fl. 115.—
2. Dela folosința casei parochiale grădină și progradie . . . fl. 30.—
3. Dela frunțășile ce se dau din pădurea bisericești sinodul cu comitetul parochial asigură un venit de . . . fl. 60.—
- Dela stola regulată . . . fl. 42.90
- Dela umblarea cu crucea la bobotează dela 115 familii câte 2 cupe grâu, coaste și alte prinoase la 30 cr. . . fl. 34.50
6. Dela părăstase și alte dăruri aduse . . . fl. 80.—
7. Dela cununa anului și dela Pasci . . . fl. 32.—
- 8 Dela eșirea cu litie la hotar și sântirea apei la zile anumite și usitate . . . fl. 10.—
9. Dela molitvele posturilor . . . fl. 12.—

Suma fl. 416.40

Cei cari doresc se ocupe aceasta parochie, au să se îndrepte petițiunile înzestrate cu documentele prescrie în statutul organic și regulamentul pentru parochii subsemnatului oficiu protopresbiteral până la supranumit termen.

Sebeș, în 29 Decembre, 1886.

Oficiul protopresbiteral gr. or. în conțelegere cu comitetul parochial.

I. Tipeiu,
prot.

Nr. 35. [1513] 1—3

CONCURS.

Încuviințându-se prin ordinul consistorial din 11 Novembre 1886 Nr. 5597 B. așezarea de Capelan lângă neputinciosul paroch George Panța în Parochia de clasa a II-a din Pianul de sus protopresbiteratul Sebeșului se scrie pentru întregirea acestuia concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare.

Emolumentele sunt:

A treia parte din venitele parochiale afară de cimiteriul, carele se lasă întreg în folosința parochului până trăește.

Doritorii de a ocupa acest post vor avea să se aștearnă petițiunile înscrise conform statutului organic și regulamentul pentru parochii oficiului protopresbiteral al Sebeșului până la termenul sus indicat. Se lasă concurenților în voie, ca sub durată concursului să se prezenteze poporului în biserică în vreo duminică ori sârbătoare.

Pianul de sus, în 27 Decembre, 1886. Comitetul parochial în conțelegere cu

I. Tipeiu,
prot.

Nr. 106. [1510] 2—3

CONCURS.

Pentru întregirea postului de paroch în comuna bisericăscă de clasa

a III-a Prihodiște Tătărești, pe baza rezoluțiunei consistoriale ddto 11 Martie a. c. Nr. 484 B., se scrie concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare.

Emolumentele sunt.

1. Dela 120 familii câte una ferdă cucuruz sfărmat, la 1 fl. 20 cr. fl. 144.—
2. Venitele stolari sistemate de mai înainte:
 - a) dela botezuri . . . fl. 12.50
 - b) dela cununii . . . " 32.—
 - c) dela înmormântări . . . " 80.—
 - d) dela sfeștanii . . . " 4.—
 - e) dela 27 familii neorustice stola la 1 fl. . . . " 27.—
3. Alte venit acciden-tali împreunate cu serviciul intern și estern bisericesc la botezul Domnului, cununa anului, maslu, etc. . . . fl. 110.—

Suma fl. 409.50

Doritorii de a competi au a-și așterne, în termenul sus indicat, suplicile lor instruate conform normelor din vigoare subsemnatului oficiu protopresbiteral.

În conțelegere cu comitetul parochial. Oficiul pretopresbiteral gr. or. al Zărandului.

Brad, în 10 Decembre 1886.

Vasiliu Damian,
protopresbiter.

U. Z. 9—1887. [1511] 2—3

Edict de licitațiune.

În 4 Martie stilul nou, 20 Februarie stilul vechiu 1887 se va ține la oficiul central al Universității săsesci în Sibiiu piața mare Nr. 15 dela 9 până la 12 oare înainte de ameađi și la casa de lipsă și dela 3 până la 6 oare după ameađi o licitațiune publică pentru esarândarea următorilor munți de pășunit, pe anii 1887-1888, 1889, eventual numai pe anul 1887 și anume:

Nr. curent.	Situatiunea muntelui	Numirea	Arealul de pășunit		Prețul de eslamare
			Jug.	o	
1	Tălmăciu	Cornu Pleschii	712	—	750
2	"	Negovan mare	1327	—	925
3	"	Negovan mic	—	—	862
4	"	Conțu mare	2245	—	705
5	"	Conțu mic	—	—	895
6	Orlat	Stricatu	1750	—	204
7	"	Oltiavu	1425	—	625
8	"	Furnica	1546	—	258
9	"	Bălu	929	1300	651
10	"	Balințu mare	1101	900	223
11	"	Balințu mic	650	1000	149
12	"	Sercinu mare	1253	100	206
13	"	Sercinu de mijloc	1413	900	813
14	"	Sercinu delaturi.	1141	700	541
15	Sibiel	Cotrona	274	1100	94
16	Sinna	Goaza de sus	1419	600	653
17	"	Goaza de jos	1387	800	166
18	"	Haneșu de sus	1676	1400	580
19	"	Haneșu de jos	1686	1400	203
20	"	Steaza de sus	389	1000	79
21	"	Steaza de jos	600	—	33
22	"	Gropele de sus	794	600	31
23	"	Gropele de jos	452	890	121

Fie-cine, care doresce a lua arândă trebuie să depună la mâna comisiunei de licitare înainte de licitațiune 10% din prețul de eslamare ca vadiu în bani gata, care după terminarea licitațiunei se va restitui aceluia, ce nu a obținut arândă, ear celor ce nu obținute li se va socoti în prețul arândei, dacă au depus cauțiunea de arândă conform contractului.

Condițiunile mai de aproape ale arândei se pot vedé și înainte de ziua licitațiunei la oficiul central al universității săsesci în oarele de cancelarie.

Sibiiu, în 5 Ianuarie 1887.

Dela oficiul central al universității săsesci.

Nr. 592

[1512] 1—3

EDICT.

Ilie Brad gr. or. din Gurariului, protopresbiteratul Seliștei care de 4 ani a părăsit cu necredință pre legiuita sa soție Ana Hanzu tot din Gurariului conform decisiunei consistoriale din 4 Novembre a. c. Nr. 5626 B. se citează a se presenta în termen de trei luni dela prima publicare a acestui edict, înaintea subscrisului oficiu, căci la din contră procesul divorțial intentat desoția sus numită contra lui se va pertracta și decide și în absența lui.

Seliște, 23 Decemvrie, 1886.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al Seliștei.

Dr. Nicolae Maier,
protopresbiter.

Sz. 669. 1886 tkvi. [1515] 1—1

Árverési hirdményi kivonat.

A vizaknai kir. járásbírószág mint telekkönyvi hatóság közhiré teszi, hogy a nagyszzebeni „Albina“ takarékos és hitelintézet végrehajtónak oláh-bogáti Munteán Juon lui Nicolae, Reulea Nicolae (Bulyar), Sajta Nicolae lui Ilie végrehajtást szenvedők elleni 275 frt. 65 kr. töke követelés és járuléka iránti, végrehajtási ügyében a vizaknai kir. járásbírószág területén Oláh-Bogáti határon fekvő Oláh-Bogáti 176-ik sz. tkben A + 1—16 rsz. 779 frt. Oláh-bogáti 177 sz. tkben A + 1—3 rsz. 144 frt. Oláh-bogáti 123 sz. tkben A + 1—10 rsz. 305 frt. 50 kr. Oláh-bogáti 391 sz. tkben A + 1 rsz. 57 frt. Összesen 1285 frt 50 kr. becsárban az árverést elrendelte és hogy a fenneb megjelölt ingatlanok az 1887 évi február hó 3-ik napján délelőtti 11 órakor Oláh-Bogáti község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók végrehajtató kivételével tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881 évi LX t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi November hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8 §-ában kijelölt ovadékképes érték papirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881 LX t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A vizaknai kir. járásbírószág mint telekkönyvi hatóságtól 1886 évi Oktober hó 9-én. A kivonat hiteleül.

Csiki,
kiadó.

Mijloc grabnic și sigur

pentru boale de stomach și consecințele lor.

Conservarea sănătății

se bazează numai pe conservarea și promoțiunea unei digestiuni bune, căci aceasta este condiția fundamentală a sănătății și a unei stări corporale și spirituale. Cel mai bun medicament de casă pentru regularea mistuirii spre a obține o compoziție de sânge adevărat, pentru depărtarea părților sângelui stricat și rău, este mult cunoscutul și plăcutul

Balsamul de viață al Drului Rosa.

Acesta, e preparat din plantele cele mai bune și mai vindecătoare, este probat ca foarte escelente la toate boalele digestive, adecă la lipsă de apetit, răgăială cu acrimie, flatuosități, vârsături, dureri de stomach, cărcei de stomach și prea îngreunarea lui cu bucate, flegmă, hemoroide, boale femești, ipohondrie, melancolie (în urma conturbațiunei digestiunei); acesta împotrăsează întreaga activitate a mistuirii, produce sânge curat și sănătos și redă corpului bolnav puterea și sănătatea de mai înainte. În urma acestei însușiri escelente, acesta a devenit un medicament de casă sigur și probat popular, dobândind o întindere universală.

1 sticlă 50 cruceri, o sticlă dublă 1 fl. v. a.

Mii de scrisori de recunoștință stau la dispoziție. Balsamul la cereri francate se trimite în toate direcțiile pentru plata prin mandate postale.

Domnule Fragner!

Te rog ca să binevoiesci pentru suma de 10 fl. aici alăturată a-mi trimite o lădăniue cu 10 sticle din balsamul de viață al Drului Rosa. Permiteți-mi totodată să ve comunic, că acest medicament este escelent; căci de 3 luni încoace, decând îl întrebuițez, durerile mele de stomach, pe cari de 10 ani încoace le-am avut, — nu le mai simț. Tot acest medicament a lecut și pe soția mea de o boală de ficat, de care a suferit ea de ani încoace, și le conservă sănătatea copiilor mei, scutindu-i cu deosebire de friguri, cari p'acii sunt atât de deși. Primiți Dl meu asigurarea deosebitei mele stime, cu care me semnez:

Casimir Masalski,

inspector peste lucrările căii ferate în Alecsinaț, Sârbia.

În original se află: Balsamul de viață al Drului Rosa în principalul depot al fabricantului B. Fragner,

apotecă „la Vulturul negru“, în Praga, cornul dela Spornergasse 205—3 și în depozitele mai jos însemnate: Sibiiu: Karl Müller, apotecar, W. F. Morscher, apotecar; — Cluș: Iohann Wolff, apotecar, Nicolau Széký, apotecar, Adolf Valentini, apotecar; — Brașov: Eduard Kugler, apotecar; — Torda: Gabriel Wolff & Sohn, apotecar.

Toate apotecele din Austria, și cele mai multe prăvălii cu materiale au în deposit acest balsam de viață.

Tot acolo se află:

Alifă de casă universală din Praga.

Mijloc sigur și probat pentru vindecarea tuturor inflamațiilor, rănilor și umflăturilor.

Acesta se întrebuițază cu succes sigur la inflamația, oprirea laptelui și împietrirea pieptului femeilor la înfărcarea copiilor; la abscese, umflături sangvinare, beșicute purioase, la umflăturile unghiilor, la așa numitul vierme la deget, la petrificațiuni, umflături de ghinduri, la perios, la umflături reumatice, inflamații cronice la gleznele picioarelor, la scrânteli, la asudarea picioarelor și ochiuri (bătăături), la mâni crepate, la umflături provenite din împunsătura insectelor, la răni purioase, rac, aprinderea periosului etc.

Toate inflamațiunile, petrificațiunile și umflăturile se vindecă în timpul cel mai scurt; dacă rana are deja materie în timp scurt se vindecă după ce s'a tras toată aceea materie.

O doză mică 25 cr., una mare 35 cr.

Balsam de auđ.

Cunoscut ca mijlocul cel mai nimerit și mai eficace pentru vindecarea auđului greu și dobândirea auđului perdut de tot.

O sticlă 1 fl. v. a.

[1286] 11—15